

Extrait d'un entretien d'embauche d'un jeune diplômé ingénieur en informatique

Entretien en anglais-français

1 Q - Tell us about your experience.

I'm a 24 year old who recently graduated from polytechnic school as a computer engineer. I chose this path because I have been really interested in new technologies since I was a teenager. I have always wanted to know how things work so I thought an engineering school would provide the best opportunity to understand the world of technology. My favorite field is programming. I like it because everything is so logical and with the proper language we can carry out amazing projects. I did my internship in the R&D department of Renault. I was in a team in charge of the development of a new automotive software to help the driver maintain his concentration on the road.

Parlez-nous de votre expérience.

J'ai 24 ans, je viens juste d'être diplômé de Polytechnique. Je suis ingénieur en informatique. J'ai choisi cette voie parce que depuis l'adolescence je m'intéresse aux nouvelles technologies. Je voulais tout le temps savoir comment les choses fonctionnaient alors j'ai pensé qu'une école d'ingénieur serait la meilleure occasion de comprendre le monde de la technologie. Mon domaine de prédilection est la programmation. J'aime ça parce que tout est très logique et avec un langage approprié, nous pouvons accomplir de grands projets. J'ai fait mon stage dans le service Recherche & Développement de Renault. J'étais dans une équipe en charge du développement d'un nouveau logiciel automobile qui aide le conducteur à maintenir sa concentration sur la route.

2 Q - What can you tell me about yourself?

I'm a self-starter and a highly motivated, energetic, and results oriented individual, but a cooperative person and a team player as well. I'm a good communicator and can help others to focus on a goal and motivate them to attain it.

Enthusiasm and energy are contagious, and I'm infected with both. As a result, the groups I have worked with became highly charged and very successful.

I'm persuasive, but I also have good listening skills. I'm sensitive to my environment and to those around me. I value excellence.

Que pouvez-vous me dire sur vous ?

Je suis quelqu'un d'autonome, très motivé, énergique et axé sur les résultats, mais je valorise aussi la coopération et l'esprit d'équipe. Je suis un bon communicant et je peux aider les autres à se concentrer sur un objectif et les motiver à l'atteindre.

L'enthousiasme et l'énergie sont contagieux, et je possède ces deux qualités. De fait, les équipes avec lesquelles j'ai travaillé étaient soudées et réussissaient.

Je suis convaincant, mais j'ai aussi de bonnes capacités d'écoute. Je suis sensible à mon environnement et à ceux qui m'entourent. J'apprécie l'excellence.

3 Q - What do you know about our company?



Cognizant is a reputed and a fast growing company in the IT industry. You have a customer base of 5,000 clients in different fields such as automotive, communication, banking, defense, and aerospace.

You recently bought a small company specialized in artificial intelligence. You have more than 50,000 employees in 35 countries all over the world.

Que savez-vous de notre société ?

Cognizant est une société réputée qui connaît une croissance rapide dans l'industrie des IT. Vous avez un panel de 5000 clients dans différents domaines tels que l'automobile, la communication, la banque, la défense et l'aéronautique. Vous avez récemment acheté une petite société spécialisée dans l'intelligence artificielle. Vous avez plus de 50 000 employés dans 35 pays à travers le monde.

4 Q - What interests you about our company?

(first possible answer)

I'm connected on LinkedIn to many people who work in your company. When I viewed their profiles, I saw that we all shared some things in common. It struck me that this would be the kind of place where I could fit in and excel, so I was thrilled to see you had this opening.

(second possible answer)

I was excited to see on your website that you feature employees talking about their tastes and about how great it is to work for your company. These days, so many people seem

to hate where they work for one reason or another. It's wonderful to see that your employees are proud to talk about how much they love their jobs.

Qu'est-ce qui vous intéresse dans notre société ?

(première réponse possible)

Je suis connecté sur LinkedIn avec beaucoup de gens qui travaillent dans votre entreprise. Lorsque j'ai examiné leurs profils, j'ai vu que nous avons beaucoup de choses en commun. Il m'a donc semblé que c'était le genre d'endroit où je pouvais m'intégrer et exceller, j'ai donc été ravi de voir que vous aviez un poste à pourvoir.

(deuxième réponse possible)

J'ai été ravi de voir sur votre site que de nombreux employés détaillaient leurs fonctions et leurs activités et expliquaient combien ils s'étaient épanouis au service de votre entreprise. Ces jours-ci beaucoup de gens semblent détester le lieu où ils travaillent pour une raison ou une autre. C'est merveilleux de voir que vos employés sont fiers de dire combien ils aiment leur travail.

5 Q - Why are you interested in this job?

Because it offers everything I've been looking for, both in terms of the position and of the overall environment. It fits perfectly with my career plans. I hope to apply my experience in a positive manner, which will undoubtedly prove my competence and enhance my abilities. I see it as an

opportunity to hone my skills and develop them for future applications.

Pourquoi ce travail vous intéresse-t-il ?

Parce qu'il m'offre tout ce que je cherche, à la fois dans le positionnement du poste et dans l'environnement global. Il s'intègre parfaitement dans mes plans de carrière. Ça sera l'occasion pour moi de vous démontrer mon expérience et ma compétence tout en améliorant mes capacités. Je vois cela comme une occasion de parfaire mes compétences et de les développer pour ma carrière.

6 Q - What are your weaknesses?

I'm an introvert but I push myself to communicate with my colleagues. I think that when I'm in a new situation I feel safer observing others. Once I feel comfortable I communicate more easily.

I am ambitious, I have a clear vision for my future. I like to carry out long term projects. I need to consider now my prospects of growth within the company, so I tend to volunteer for many tasks to provide maximum satisfaction to the company.

I like to be in control. I admit that I have trouble delegating tasks because I think I can carry them out myself. To remedy this, I communicate more with my colleagues to build my confidence in them, which reassures me. I can thus delegate files to colleagues, knowing that I can trust them.

Quels sont vos défauts ?

Je suis introvertie mais je fais mon maximum pour communiquer avec mes collègues. Je pense que quand je me trouve dans une nouvelle situation je me protège en observant. Une fois que je me sens à l'aise je communique plus aisément. Je suis ambitieux, j'ai déjà une bonne vision de l'avenir. J'aime mener des projets sur le long terme, j'ai besoin de considérer dès maintenant mes perspectives d'évolution dans l'entreprise. Du coup j'ai tendance à être volontaire pour beaucoup de tâches afin d'apporter toute satisfaction à la société.

J'aime contrôler. J'avoue que j'ai du mal à déléguer les tâches car je pense que je saurai les mener à bien par moi-même. Pour remédier à cela, je communique plus avec mes collègues afin de créer un climat de confiance qui me rassure. Je peux de ce fait déléguer aux personnes les dossiers en leur faisant confiance.

7 Q - Do you work well under pressure?

Definitely. Especially if it's a positive pressure that encourages the release of untapped reserves of energy and initiative. In a pressure situation, I have to make a quick decision and act on that decision. It forces me to be more accurate in my work and I like that. Positive pressure brings out the best of what I have to offer.

However, when pressure, tension, and emergencies become a daily occurrence in any organization, positive pressure becomes a negative. So I do prefer work under positive pressure, but it shouldn't be part of the daily routine.

Travaillez-vous bien sous pression ?

Certainement. Si c'est une pression positive qui force la libération de mes réserves inexploitées d'énergies et d'initiatives. Dans des situations de pression, je dois prendre une décision rapide et me tenir à celle-ci. Cela me force à être plus précis dans mon travail, j'aime ça. La pression positive fait ressortir le meilleur de moi-même.

Toutefois, lorsque la pression, la tension, et les urgences deviennent quotidiennes, cette pression n'est plus positive mais négative. Donc, je préfère travailler sous une pression positive, mais sans que cela soit le quotidien.

8 Q - Do you like to work with people?

Yes I do. There's a synergy in teamwork that can accomplish far more than the same individuals working alone. When people work together, there's nothing like it. I've always worked well with others, but I have no difficulty working independently.

Aimez-vous travailler avec les autres?

Oui, j'aime ça. Il y a une synergie dans le travail d'équipe qui peut accomplir beaucoup de choses, plus que lorsqu'on travaille seul. Quand les gens travaillent ensemble, il n'y a rien de plus attrayant. J'ai toujours bien travaillé avec les autres, mais je n'ai aussi aucune difficulté à travailler de façon indépendante.

9 Q - Which famous person impresses you the most and why?

I admire anyone who has the courage of his or her convictions and is not afraid to express them, like Nelson Mandela. He fought not only for himself but also for all the people who shared his circumstances. He wasn't afraid to speak freely about social justice. I really admire people like that, who try to make the world a better place to live for each and every one of us.

Quelle est la personne célèbre qui vous a le plus impressionné et pourquoi ?

J'admire toute personne qui a le courage de ses convictions et qui n'a pas peur de les exprimer, comme Nelson Mandela. Il a combattu non seulement pour lui mais aussi pour tous les gens de sa condition. Il n'avait pas peur de parler librement de la justice sociale. J'admire vraiment les gens qui essaient de faire du monde un endroit plus plaisant à vivre pour chacun d'entre nous.

Pour lire la suite de l'entretien et entendre sa version audio en anglais, cliquez ici

Pack IT works



Réussir un entretien d'embauche en anglais pour des entreprises internationales

[Cliquez ici pour lire tout l'entretien d'embauche \(30 questions et réponses en anglais et en français\)](#)